

Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

► **B**

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2020/1465

z 12. októbra 2020

o činnosti Európskej únie na podporu mechanizmu Organizácie Spojených národov pre overovanie a inšpekcie v Jemene

(Ú. v. EÚ L 335, 13.10.2020, s. 13)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
► <u>M1</u>	Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/1991 z 15. novembra 2021	L 405	12	16.11.2021
► <u>M2</u>	Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1682 z 29. septembra 2022	L 252	76	30.9.2022

▼B**ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2020/1465**

z 12. októbra 2020

o činnosti Európskej únie na podporu mechanizmu Organizácie Spojených národov pre overovanie a inšpekcie v Jemene*Článok 1*

1. Únia obnoví svoju podporu mechanizmu UNVIM na účely vykonávania jeho mandátu stanoveného v príslušných rezolúciách BR OSN, najmä rezolúciách BR OSN č. 2216 (2015) a č. 2451 (2018). Uvedená podpora má celkový cieľ prispieť k obnoveniu nerušeného toku obchodného tovaru do Jemenu, a to prostredníctvom transparentného a efektívneho procesu povoľovania obchodných zásielok určených do jemenských prístavov, ktoré nie sú pod kontrolou vlády Jemenu, a posilnenia úlohy mechanizmu UNVIM v rámci implementovania ustanovení Štokholmskej dohody.

2. Projekt má tieto osobitné ciele:

— zvýšiť tok obchodného tovaru do Jemenu ďalším urýchlením procesu povoľovania obchodných zásielok a posilnením dôvery lodných spoločností, pokiaľ ide o prístupnosť prístavov al-Hudajda, as-Salíf a Rás Ísá k obchodnej lodnej doprave,

— zlepšiť spôsobilosť mechanizmu UNVIM, pokiaľ ide o jeho nasadenie v prístavoch al-Hudajda, as-Salíf a Rás Ísá podľa Štokholmskej dohody a príslušných rezolúcií BR OSN.

▼M1

3. Únia týmto rozhodnutím podporuje Úrad osobitného vyslanca generálneho tajomníka OSN pre Jemen a UNMHA, pokiaľ ide o nasadenie mechanizmu UNVIM v prístavoch al-Hudajda, as-Salíf a Rás Ísá a na iných miestach v krajinách susediacich s Jemenom, ak je to potrebné na vykonávanie mechanizmu UNVIM. Na tento účel Únia prispeje na náklady spojené s posilnením mechanizmu UNVIM a pomôže tak reagovať na potreby jemenského obyvateľstva v rámci širšej humanitárnej stratégie.

▼B*Článok 2*

1. Za vykonávanie tohto rozhodnutia zodpovedá vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „vysoký predstaviteľ“).

2. Technickým vykonávaním činností uvedených v článku 1 sa poveruje úrad UNOPS. Uvedenú úlohu vykonáva pod vedením vysokého predstaviteľa. Vysoký predstaviteľ na tento účel uzavrie s úradom UNOPS potrebné dojednania.

▼ B*Článok 3***▼ M2**

1. Referenčná suma na vykonávanie projektu uvedeného v článku 1 je:
 - 2 059 838 EUR na obdobie od 1. októbra 2020 do 28. februára 2022,
 - 2 200 000 EUR na obdobie od 1. marca 2022 do 30. septembra 2022 a
 - 2 200 000 EUR na obdobie od 1. októbra 2022 do 30. septembra 2023.

Rada preskúma túto referenčnú sumu do 1. marca 2023 okrem iného na základe miery čerpania a posúdenia potrieb ESVČ a Komisiou.

▼ B

2. Výdavky financované zo sumy stanovenej v odseku 1 sa spravujú v súlade s postupmi a pravidlami, ktoré sa vzťahujú na rozpočet Únie.
3. Komisia dohliada na riadne spravovanie výdavkov financovaných zo sumy stanovenej v odseku 1. Na tento účel uzavrie s úradom UNOPS dohodu o príspevku. V uvedenej dohode o príspevku sa stanoví, že úrad UNOPS zabezpečí zviditeľnenie príspevku Únie.
4. Komisia sa bude usilovať uzavrieť dohodu o príspevku uvedenú v odseku 3 čo najskôr po prijatí tohto rozhodnutia. Komisia informuje Radu o akýchkoľvek ťažkostiach počas tohto procesu a o dátume uzavretia uvedenej dohody o príspevku.

Článok 4

1. Vysoký predstaviteľ podáva Rade správy o vykonávaní tohto rozhodnutia na základe pravidelných správ vypracovaných mechanizmom UNVIM vrátane správ o mesačných zasadnutiach riadiaceho výboru UNVIM. Uvedené správy tvoria základ pre hodnotenie uskutočňované Radou.
2. Komisia poskytuje Rade informácie o finančných aspektoch vykonávania projektu uvedeného v článku 1.

Článok 5

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. októbra 2020.

▼ M2

Toto rozhodnutie stráca účinnosť 30. septembra 2023.

▼ M1